

HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN  
TỈNH CAO BẰNG

Số: 75/NQ-HĐND

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Cao Bằng, ngày 11 tháng 12 năm 2025

## NGHỊ QUYẾT

Về chủ trương chuyển mục đích sử dụng rừng sang mục đích khác  
trên địa bàn tỉnh Cao Bằng năm 2025 (bổ sung đợt 7)

### HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN TỈNH CAO BẰNG KHÓA XVII KỲ HỌP THỨ 38

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương số 72/2025/QH15;

Căn cứ Luật Lâm nghiệp số 16/2017/QH14;

Căn cứ Luật Đất đai số 31/2024/QH15;

Căn cứ Nghị định số 156/2018/NĐ-CP ngày 16 tháng 11 năm 2018 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Lâm nghiệp được sửa đổi, bổ sung bởi Nghị định số 91/2024/NĐ-CP;

Căn cứ Quyết định số 1486/QĐ-TTg ngày 24 tháng 11 năm 2023 của Thủ tướng Chính phủ về phê duyệt Quy hoạch tỉnh Cao Bằng thời kỳ 2021 - 2030, tầm nhìn đến năm 2050;

Xét Tờ trình số 3719/TTr-UBND ngày 27 tháng 11 năm 2025 của Ủy ban nhân dân tỉnh Cao Bằng về việc đề nghị quyết định chủ trương chuyển mục đích sử dụng rừng sang mục đích khác trên địa bàn tỉnh Cao Bằng (bổ sung đợt 7); Báo cáo thẩm tra số 659/BC-HĐND ngày 03 tháng 12 năm 2025 của Ban Kinh tế - Ngân sách Hội đồng nhân dân tỉnh; ý kiến thảo luận của các đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh tại Kỳ họp.

## QUYẾT NGHỊ:

**Điều 1.** Nhất trí chủ trương chuyển mục đích sử dụng rừng sang mục đích khác để thực hiện dự án Trụ sở làm việc Phòng Cảnh sát cơ động thuộc Công an tỉnh Cao Bằng với diện tích 0,45 ha rừng trồng thuộc rừng sản xuất.

(Chi tiết tại Phụ lục kèm theo)

**Điều 2.** Hội đồng nhân dân tỉnh giao Ủy ban nhân dân tỉnh tổ chức triển khai thực hiện Nghị quyết và báo cáo kết quả thực hiện với Hội đồng nhân dân tỉnh theo quy định.

**Điều 3.** Thường trực Hội đồng nhân dân tỉnh, các Ban của Hội đồng nhân dân tỉnh, các Tổ đại biểu và các đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh giám sát việc thi hành Nghị quyết này.

Nghị quyết này được Hội đồng nhân dân tỉnh Cao Bằng khóa XVII, Kỳ họp thứ 38 (*Kỳ họp thường lệ cuối năm 2025*) thông qua ngày 11 tháng 12 năm 2025 và có hiệu lực từ ngày thông qua./.

**CHỦ TỊCH**

**Bế Thanh Tịnh**

**PHỤ LỤC: TỔNG HỢP DIỆN TÍCH RỪNG CHUYÊN MỤC ĐÍCH SỬ DỤNG RỪNG SANG MỤC ĐÍCH KHÁC  
ĐỂ THỰC HIỆN DỰ ÁN TRÊN ĐỊA BÀN TỈNH CAO BẰNG (BỔ SUNG ĐỢT 7)**

*(Kèm theo Nghị quyết số 75/NQ-HĐND ngày 11 tháng 12 năm 2025 của Hội đồng nhân dân tỉnh Cao Bằng)*

TT	Dự án	Diện tích chuyển mục đích sử dụng rừng (ha)							Ngoài quy hoạch lâm nghiệp (rừng tự nhiên)	Vị trí <i>(theo bản đồ hiện trạng rừng khu vực đề nghị chuyển mục đích sử dụng rừng)</i>	Ghi chú
		Tổng cộng	Rừng phòng hộ			Rừng sản xuất					
			Tổng	Rừng tự nhiên	Rừng trồng	Tổng	Rừng tự nhiên	Rừng trồng			
1	Trụ sở làm việc Phòng Cảnh sát cơ động thuộc Công an tỉnh Cao Bằng	0,45	-	-	-	0,45	-	0,45	-	Khu vực chuyển mục đích sử dụng rừng sang mục đích khác nằm trên địa bàn phường Thục Phán, tỉnh Cao Bằng thuộc Tiểu khu 247, khoảnh 4, gồm các lô: 1b, 11a.	
	<b>Tổng</b>	<b>0,45</b>	-	-	-	0,45	-	0,45	-		